

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

## APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE JUIN

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Σατ.	227,825	2,733,717	305,616	187,771	2,285,953	254,643	+ 40,054	+ 447,764	+ 50,973	Qui	Céréales.
Ῥάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ Δραμ Κομ.	{ 1174,293 17,320 4	{ 1,031,100	256,115	{ 177,141 9,200 19	{ 1,099,568	282,168	- 2,848 + 8,120 - 15	{ - 68,468	- 26,53	Ocq. Drm. Pièc.	{ Fils et tissus.
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	{ 637,836 10,760 9,353	{ 599,598	53,812	{ 245,158 18,534 1,806	{ 183,057	40,471	+ 392,678 - 7,774 + 7,547	{ + 416,541	+ 13,341	Ocq. Pièc. Drm.	{ Minéraux et métaux ouvrés.
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα...	Οκάδ	8,737,839	900,169	18,203	4,904,065	476,222	13,520	+ 3,333,774	+ 423,947	+ 4,663	O	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικὰ...	Κ. μ. Οκάδ	{ 8,660 1,292,420	{ 717,249	137,299	{ 7,976 824,301	{ 464,550	130,821	+ 684 + 468,119	{ + 252,699	+ 6,478	M.c. Ocq.	{ Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ.....	Δράμ Οκάδ	{ 88,775 254,108	{ 549,805	53,018	{ 25,038 228,280	{ 429,930	39	+ 63,737 + 25,828	{ + 109,875	+ 3,079	Drm. Ocq.	{ Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργασ.	"	212,377	597,327	11,837	134,443	213,492	10,151	+ 77,934	+ 83,835	+ 1,686	"	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	"	427,330	277,765	368,571	452,454	294,095	390,241	- 25,124	- 16,330	- 21,670	"	Sucre.
Ζῶα.....	Κερ.	3,684	100,661	11,785	2,261	125,810	17,263	+ 1,423	- 25,149	- 5,478	Tèt.	Animaux.
Καφές.....	Οκάδ	79,921	219,782	73,527	73,274	201,503	67,410	+ 6,647	+ 18,579	+ 6,117	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ δαλουργικὰ.	Κομ. Οκάδ	{ 53,200 177,690	{ 95,250	25,216	{ 27,210 126,051	{ 88,768	27,068	+ 25,992 + 51,639	{ + 6,482	- 1,822	Pièc. Ocq.	{ Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα.....	"	227,020	124,861	39,160	239,623	131,793	41,335	- 12,603	- 6,932	- 2,175	"	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ.	Κομ. Οκάδ	{ — 141,126	{ 130,131	29,657	{ — 163,530	{ 149,295	31,182	+ 22,404	{ - 19,164	- 1,525	Pièc. Ocq.	{ Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα...	Κομ. Οκάδ	{ 2 11,904	{ 100,170	24,974	{ — 8,160	{ 94,855	22,286	+ 2 + 3,744	{ + 5,315	+ 2,688	Pièc. Ocq.	{ Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλᾶ.....	"	4,833	21,687	5,998	1,772	16,968	1,956	+ 3,061	+ 4,719	+ 4,042	"	Meubles.

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 30 JUIN

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Λοίπ. r.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Αγρονομικὰ καρποὶ	Σατ.	1,499,824	18,068,443	2,039,039	962,707	11,738,621	1,307,530	+ 537,117	+ 6,329,822	+ 791,509	Quin	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	Οκάδ	1,503,651	9,619,746	2,534,065	1,173,346	8,025,247	2,244,611	+ 330,305	+ 1,594,529	+ 289,456	Ocq.	Fils et fils.
	Δράμ. Κερ.	124,620 92			44,909 73			+ 1,594,529 19			Ocq. Drm. Piéc.	
Ορυκτὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ	2,667,905	2,665,261	320,477	1,322,573	1,569,441	235,635	+ 1,345,332	+ 109,5820	+ 84,842	Ocq.	Minéraux et métaux ouvrés.
	Κερ. Δραμ.	35,160 33,947			77,796 17,424			- 42,636 + 16,523			Ocq. Drm.	
Ορυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα	Οκάδ	44,467,787	3,958,430	133,639	50,291,102	3,097,565	75,172	- 5,723,315	+ 860,865	+ 58,467	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ ξυλικά...	Κ.μ.	36,712	3,055,088	619,161	38,415	3,258,812	641,400	- 1,703	- 203,124	- 22,239	M. c.	Bois en général et autres forest.
	Οκάδ	4,420,318			3,165,272			+ 1,255,046			Ocq.	
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ	Δραμ.	273,094	2,860,175	349,193	291,753	2,559,391	344,408	- 18,659	+ 300,784	+ 4,785	Drm.	Objets de pharmacie et prod. chimiques
	Οκάδ	1,421,245			1,332,473			+ 88,772			Ocq.	
Δέρματα ἀκατέργαστα	"	1,059,831	1,634,253	74,572	943,910	1,441,143	65,689	+ 115,921	+ 193,110	+ 8,883	"	Peaux brutes.
Σάκχαρις.....	"	2,408,462	1,565,499	2,078,157	2,372,044	1,541,828	2,045,884	+ 36,418	+ 26,671	+ 32,273	"	Sucre.
Ζῶα.	Κερ.	35,623	1,042,616	143,458	25,160	1,044,205	145,943	+ 10,463	- 1,589	- 2,485	Tête.	Animaux.
Καφέ	Οκάδ	519,751	1,429,313	470,169	479,993	1,329,978	441,589	+ 39,758	+ 99,335	+ 28,580	Ocq.	Café.
Αγγειοπλαστικὰ καὶ βαλουργικὰ	Κερ.	224,080	692,156	188,507	299,615	683,161	190,359	- 75,535	+ 8,995	- 1,852	Piéc.	Verres, cristaux et poteries.
	Οκάδ	1,308,877			1,069,031			+ 239,846			Ocq.	
Ορυζα	"	1,796,182	986,550	309,666	1,682,485	925,365	290,228	+ 113,699	+ 61,186	+ 19,438	"	Riz.
Χάρτις καὶ λοιπὰ...	Κερ.	318	842,320	173,928	23	791,086	168,756	+ 295	+ 51,234	+ 5,172	Piéc.	Papier etc.
	Οκάδ	913,744			866,859			+ 46,885			Ocq.	
Δέρματα καὶ δερτὰ κατεργασμένα	Κερ.	9	631,949	175,908	1	483,014	128,294	+ 8	+ 148,935	+ 47,614	Piéc.	Peaux et os ouvrés.
	Οκάδ	65,023			49,639			+ 15,384			Ocq.	
Επιπλα	"	31,652	145,510	41,609	21,890	109,293	22,538	+ 9,762	+ 36,247	+ 19,071	"	Meubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

APERQU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE JUIN

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Ἐξαγωγῆς Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Ἐξαγωγῆς Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quantif.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλος Ἐξαγωγῆς Droits de Sortie fr.		
Σταφίδες .....	Δίτρ.	8,959,019	1,443,442	—	8,837,051	1,413,928	71,490	+ 122,968	+ 29,514	— 71,490	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες .....	Τόν.	23,049	1,712,538	—	18,292	1,408,202	—	+ 4,757	+ 304,336	—	Ton.	Minéraux.
Ἑλαιόλαδα .....	Ὀκ.	1,054,243	948,819	204,851	146,914	132,223	3,199	+ 907,329	+ 816,596	+ 201,652	Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι .....	»	1,129,743	316,847	—	276,821	77,510	—	+ 852,922	+ 239,337	—	»	Vins.
Καπνὸς .....	»	100,189	150,283	—	601,850	897,117	—	— 501,661	— 746,834	—	»	Tabacs.
Σπίγγοι .....	»	200	4,000	—	8,128	162,560	—	— 7,928	— 158,560	—	»	Éponges.
Βάλανοι .....	Στατ.	1,204	13,244	—	650	7,150	—	+ 554	+ 6,094	—	Qui.	Avellanèdes.
Σόκα .....	»	9	108	—	103	1,200	—	— 94	— 1,100	—	»	Figues.
Ἑλαῖα .....	Ὀκ.	105,055	46,465	—	11,975	5,387	—	+ 93,083	+ 41,078	—	Ocq.	Olives.
Σάπων .....	»	10,310	8,763	304	111,347	94,645	6,371	— 84,037	— 85,882	— 6,067	»	Savon.
Κοκκοῦλια .....	»	—	—	—	56	448	—	— 56	— 448	—	»	Cocons.
Μέταξα .....	»	1,116	39,060	—	1,219	54,455	—	— 103	— 15,395	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	5,300	42,400	—	1,806	12,048	—	+ 3,494	+ 30,352	—	»	Peaux ouvrées.
Τυρίδες .....	»	21,717	29,318	—	22,267	30,060	—	— 550	— 742	—	»	Fromage.
Σπόροι .....	Στατ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	Κ.μ.	9	1,170	—	—	—	—	+ 9	+ 1,170	—	M.c.	Marbres bruts.
Ὀπώραι .....	Ὀκ.	79,100	9,980	—	106,510	17,165	—	— 27,410	— 7,185	—	Ocq.	Fruits.
Ζῶα .....	Κερ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Têtes	Animaux.
Βιβλία ἔντυπα .....	Ὀκ.	207	724	—	30	105	—	+ 177	+ 619	—	Ocq.	Livres imprimés.

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 30 JUIN

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Differences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὸν ἔκρ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὸν ἔκρ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τὸν ἔκρ. Droits de sortie fr.		
Σταφίδες.....	Λίτρ.	87,135,684	13,951,709	370,410	80,979,555	12,063,872	334,573	+ 6,156,129	+ 987,837	+ 36,837	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Τόν.	70,689	6,917,838	—	114,209	8,944,864	—	— 43,520	-2,027,026	—	Ton.	Minéraux.
Ἑλαιόλαδα.....	Ὅκ.	6,384,326	5,745,893	1,196,754	1,646,800	1,482,118	59,655	+ 4,737,526	+4,263,775	+1,187,099	Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	»	10,365,901	2,952,980	—	8,043,676	2,257,746	721	+ 2,322,225	+ 695,234	—	»	Vins.
Καπνός.....	»	1,093,709	1,333,312	—	2,188,318	3,046,476	—	-1,191,008	-1,713,164	—	»	Tabacs.
Σπόγγαι.....	»	45,167	903,340	—	43,385	867,700	—	+ 1,782	+ 35,640	—	»	Éponges.
Βάλαντοι.....	Στατ	31,443	341,868	—	59,339	652,759	—	— 27,896	— 310,861	—	Qui.	Avellanèdes.
Συκα.....	»	17,316	204,621	—	34,800	405,386	—	— 16,484	— 200,765	—	»	Figues.
Ἑλκίσαι.....	Ὅκ.	1,227,533	587,858	—	837,673	376,951	86	+ 389,860	+ 210,907	—	Ocq.	Olives.
Σάπων.....	»	212,320	180,663	8,949	268,538	228,258	14,632	— 56,218	— 47,598	+ 384	»	Savon.
Κουκούλια.....	»	4,009	32,879	—	9,291	74,328	—	— 5,282	— 41,449	—	»	Corons.
Μέταξα.....	»	6,339	214,825	—	4,999	268,700	—	+ 1,340	— 53,875	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργαστ.	»	26,792	206,051	—	21,271	167,738	—	+ 5,521	+ 38,313	—	»	Peaux ouvrees.
Τυροί.....	»	90,839	122,633	—	189,951	256,223	—	— 99,112	— 133,590	—	»	Fromage.
Σμόρις.....	Στατ	45	540	—	11,652	139,824	—	— 11,607	— 139,284	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ακατέργαστα.....	Κ.μ.	22	2,860	—	19	2,470	—	+ 3	+ 390	—	M. c.	Marbres bruts.
Ὀπώραι.....	Ὅκ.	371,117	58,085	—	869,409	119,524	—	— 498,292	— 61,439	—	Ocq.	Fruits.
Ζῶα.....	Κεφ.	7,842	129,425	—	—	—	—	+ 7,842	+ 129,425	—	Tête	Animaux.
Βιβλία έντυπα.....	Ὅκ.	556	1,940	—	1,323	4,630	—	— 767	— 2,690	—	Ocq.	Livres imprimés.

## ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙ

*Ἀπὸ 1 μέχρι 30 Ἰουνίου 1891.*

## ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

## MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

*Du 1 au 30 Juin 1891.*

### VALEURS EN FRANCS

[illegible]

**Ε Μ Π Ο Ρ Ι Κ Η Ν Α Υ Τ Ι Α Ι Α**  
**ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ**  
**ΚΑΤΑΠΛΟΙ**

'Απὸ 1 μέχρι 30 'Ιουνίου 1891.

**NAVIGATION MARCHANDE**  
**NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST**  
**ENTRÉE**

Du 1 au 30 Juin 1891.

ΜΗΝΕΣ	1 8 9 1						1 8 9 0						MOIS
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	
Ιανουάριος .....	301	21,224	232	163,326	333	184,570	167	30,657	238	161,685	405	192,342	Janvier
Φεβρουάριος .....	409	15,553	250	159,549	359	175,102	95	19,467	242	155,258	307	174,725	Février.
Μάρτιος .....	141	21,847	297	175,083	438	196,930	189	25,012	244	191,016	433	216,028	Mars.
Απρίλιος .....	177	23,234	311	159,039	488	182,273	170	19,536	339	168,917	509	188,453	Avril.
Μάιος .....	140	18,851	324	197,679	464	216,530	268	32,123	293	167,267	566	199,390	Mai.
Ιούνιος .....	233	33,630	321	169,223	554	202,853	232	34,301	322	145,168	554	179,469	Juin
Ιούλιος .....													Juillet
Αύγουστος .....													Août.
Σεπτέμβριος .....													Septembre.
Οκτώβριος .....													Octobre.
Νοέμβριος .....													Novembre.
Δεκέμβριος .....													Décembre.
Σύνολον..													Totaux.

**ΑΠΟΠΛΟΙ—SORTIE**

Ιανουάριος .....	93	17,317	217	155,351	310	172,668	107	19,085	228	140,402	237	159,487	Janvier.
Φεβρουάριος .....	72	13,801	213	153,821	285	158,125	106	21,366	211	154,120	217	178,525	Février.